本協定前文中、「欧州共同体委員会」を「欧州連合」に、「欧州共同体」を「欧州連合」に、「欧州共同体委員会（以下「委員会」という。）の代表部」を「欧州連合（以下「連合」という。）の代表部」にそれぞれ読み替える。

第1条中、「委員会の代表部」を「連合の代表部」に読み替える。

第2条1中、「欧州共同体と総称される欧州石炭鉄鋼共同体、欧州経済共同体及び欧州原子力共同体」を「連合及び欧州原子力共同体」に読み替える。

第2条2中、「これらの共同体」を「連合及び欧州原子力共同体」に、「委員会」を「連合の代表部」にそれぞれ読み替える。

第3条1中、「委員会の代表部」を「連合の代表部」に、「欧州共同体の構成国」を「連合の構成国」に、「千九百六十五年四月八日にブラッセルで作成された欧州共同体の単一理事会及び単一委員会を設立する条約に附属する欧州共同体の特権及び免除に関する議定書第十七条」を「千九百九十二年二月七日にマーストリヒトで作成された欧州連合に関する条約、千九百五十七年三月二十五日にローマで作成された欧州連合の運営に関する条約及び千九百五十七年三月二十五日にローマで作成された欧州原子力共同体を設立する条約に附属する欧州連合の特権及び免除に関する議定書第十六条」に、「欧州共同体に対する」を「連合に対する」にそれぞれ読み替える。

第3条2中、「委員会の代表部」を「連合の代表部」に読み替える。

（在本邦欧州連合代表部から日本国外務省あての口上書）

DEL JPN CHAN/HR/NSh D (2010) D3006/K070

（訳文）

在本邦欧州連合代表部は外務省に敬意を表するとともに、二千十年六月二十一日付けの外務省の次の口上書欧政策第二一七一号を受領したことを確認する光栄を有する。

（日本側口上書）

代表部は、更に、前記の口上書に述べられた日本国政府の認識を欧州連合が共有することを確認する光栄を有する。

在本邦欧州連合代表部は、以上を申し進めるに際し、ここに重ねて外務省に向かって敬意を表する。

平成二十二年七月五日に東京で

○外務省告示第三百七十三号

平成二十二年七月二十八日にリロングウェで、気候変動による自然災害対処能力向上計画のための贈与に関する次の概要の書簡の交換がマラウイ共和国政府との間に行われた。

1　援助の目的及び内容　気候変動による自然災害対処能力向上計画を実施するために必要な生産物及び役務の購入

2　贈与額　五億円

3　贈与の供与期限　平成二十三年三月三十一日まで

4　署名者

日本側　松本洋在マラウイ臨時代理大使

マラウイ側　ケン・カンドド財務大臣

平成二十二年八月十二日

外務大臣　岡田　克也

○農林水産省告示第千二百八十六号

種苗法（平成十年法律第八十三号）第五条第一項の規定に基づく品種登録出願を受理したので、同法第十三条第一項の規定に基づき、次のとおり公表する。

平成二十二年八月十二日

農林水産大臣　山田　正彦

出願品種の属する農林水産植物の種類	出願品種の名称	出願者の氏名又は名称及び住所又は居所	品種登録出願の番号及び年月日
Allium cepa L.	TFY－075	藤原義弘　大阪府貝塚市中898番地の1	第24675号 平成22年3月12日

Ananas comosus (L.) Merr.	SENSUOUS	株式会社ユニフルーティージャパン　東京都江東区門前仲町1丁目4番8号ブラザ門前仲町3階	第24859号 平成22年5月7日
Arenaria montana L.	モンブラン	正岡啓史　愛媛県西条市円海寺36－18	第24865号 平成22年5月10日
Brachyscome Cass.	OB05591	有限会社ジェー・アンド・エッチ・ジャパン　愛知県愛知郡長久手町砂子607番地	第24611号 平成22年2月19日
〃	OB04547	〃	第24612号 平成22年2月19日
Brassica rapa L.	冬（ふゆ）なら菜（な）	ナント種苗株式会社　奈良県橿原市南八木町2丁目6－4、奈良県奈良市登大路町30番地、国立大学法人奈良先端科学技術大学院大学　奈良県生駒市高山町8916番地の5、国立大学法人奈良女子大学　奈良県奈良市北魚屋東町	第24702号 平成22年3月23日
〃	夏（なつ）なら菜（な）	〃	第24703号 平成22年3月23日
Calibrachoa Llave & Lex.	DANOA52	Danziger Dan Flower Farm Moshav Mishmar Hashiva, 50297, Israel	第24867号 平成22年5月11日
Camellia L.	金沢（かなざわ）凡天（ぼんてん）	千田清司　石川県金沢市高畠1丁目246番地	第24894号 平成22年5月25日
Campanula L.	ニチファン	株式会社日園　新潟県新潟市秋葉区子成場707	第24846号 平成22年4月26日
Chrysanthemum x morifolium Ramat.	Bransky Lilac	有限会社ジェー・アンド・エッチ・ジャパン　愛知県愛知郡長久手町砂子607番地	第24896号 平成22年5月26日
〃	Bransky Orange	〃	第24897号 平成22年5月26日
〃	Bransky Plum	〃	第24898号 平成22年5月26日
〃	Bran Lake Cherry	〃	第24899号 平成22年5月26日
Delphinium L.	Moon Light	〃	第24861号 平成22年5月10日
〃	Sweet Sensation	〃	第24863号 平成22年5月10日
Dianthus caryophyllus L.	さんご	茨城県　茨城県水戸市笠原町978番6	第24714号 平成22年3月25日